



**RADA
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 28. novembra 2005 (29.11)
(OR. en)**

15013/05

OJ CRP1 42

PREDBEŽNÝ PROGRAM

na:	2120. ZASADNUTIE VÝBORU STÁLÝCH ZÁSTUPCOV (časť I)
dátum:	streda 30. novembra 2005 (10.15 hod.)

1. Schválenie programu

I (1)

2. Písomné otázky, ktoré Rade položili poslanci Európskeho parlamentu

- a) č. E-2929/05, Catherine STIHLER
„7. RP a zriadenie Európskeho výskumného centra“
dokument 14442/05 PE-QE 745
- b) č. E-2436/05, Richard CORBETT
„Výdavky na služobnú cestu“
dokument 13278/05 PE-QE 688
- c) č. E-2926/05, Raúl ROMEVA i RUEDA
„Európske pravidlá monitorovania komunikácií“
dokument 13280/05 PE-QE 689
- d) č. E-2967/05, Witold TOMCZAK
„Zastrelenie brazílskeho občana v Londýne“
dokument 13281/05 PE-QE 690
+ COR 1 (el)
- e) č. E-3057/05, Sajjad KARIM
„Dárfúr, Sudán: pretrvávajúca ľahostajnosť“
dokument 13283/05 PE-QE 692

- f) č. E-3132/05, Marie-Line REYNAUD
„Zvýšenie cien ropy“
dokument 13285/05 PE-QE 693
- g) č. E-3134/05, Marie-Line REYNAUD
„Britské predsedníctvo EÚ, Spojené kráľovstvo a euro“
dokument 13286/05 PE-QE 694
- h) č. E-2830/05, Nigel FARAGE
„Dohody o partnerstve v oblasti rybného hospodárstva“
dokument 13593/05 PE-QE 706
- i) č. E-3091/05, Charlotte CEDERSCHIÖLD
„Občianske slobody, občianske práva a demokracia“
dokument 13596/05 PE-QE 708
- j) č. P-3221/05, Jonas SJÖSTEDT
„Vyhostenie švédkeho občana EÚ z Izraela“
dokument 13600/05 PE-QE 712
- k) č. E-3246/05, Luca ROMAGNOLI
„Znepokojivé údaje o sprisahaní proti Prodimu“
dokument 13601/05 PE-QE 713
- l) č. E-3318/05, Graham WATSON, Michael CASHMAN a Jean LAMBERT
„Gibraltárske právne predpisy o veku, pri ktorom sa nevyžaduje súhlas“
dokument 13603/05 PE-QE 714
- m) č. E-3133/05, Marie-Line REYNAUD
„Zdanenie – nezávislé zdroje Spoločenstva – prerozdelenie“
dokument 13633/05 PE-QE 716
- n) č. E-3226/05, Mario BORGHEZIO
„Spisovateľ, ktorý odsúdil arménsku genocídu, pred súdom v Turecku“
dokument 13631/05 PE-QE 715
- o) č. E-1798/05, Kyriacos TRIANTAPHYLIDIS
„Porušovanie majetkových práv cyperských utečencov (britským) občanom EÚ“
dokument 14444/05 PE-QE 746
- p) č. E-2456/05, Jonas SJÖSTEDT
„Zaobchádzanie so spisovateľom Yousuom Azizim Banim Torufom“
dokument 14448/05 PE-QE 747
- q) č. P-2925/05, Witold TOMCZAK
„Diskriminácia nových členských štátov pri priamych platbách“
dokument 14453/05 PE-QE 748
- r) č. E-2452/05, Bernat JOAN i MARI
„Postavenie rómskych komunít v Patrasede“
dokument 14460/05 PE-QE 749

- s) č. E-2372/05, Koenraad DILLEN
„Uznanie írčiny za 21. úradný jazyk“
dokument 14463/05 PE-QE 750
+ COR1
 - t) č. E-2152, Alyn SMITH
„Urobiť chudobu históriou“
dokument 14471/05 PE-QE 751
 - u) č. E-2971/05, Alain LIPIETZ
„Kolumbia – nové prekážky medzinárodnej spolupráce“
č. E-3148/05, Raúl ROMEVA i RUEDA
„Otázky ľudských práv v projektoch spolupráce s Kolumbiou“
č. E-3198/05, Raúl ROMEVA i RUEDA
„Financovanie reintegračného programu v Kolumbii“
dokument 13594/05 PE-QE 707
3. Judikatúra Súdneho dvora a Súdu prvého stupňa vo veciach, ktoré sa týkajú Rady (1. január až 30. jún 2005)
 - informačná poznámka pre Výbor stálych zástupcov
dokument 14180/05 JUR 448
 4. Hospodársky a sociálny výbor (°)
 - vymenovanie Wilfrieda WOLLERA (DE)
dokument 14614/05CES 83
 5. Návrh rozhodnutia Rady o uzatvorení Dohody o medzinárodnom programe na ochranu delfínov Európskym spoločenstvom
 - prijatie
dokumenty 14529/05 PECHE 242 ENV 535 OC 842
14204/05 PECHE 232 OC 820
 6. Návrh rozhodnutia Rady o uzavretí Dohody v podobe výmeny listov o predbežnom uplatňovaní protokolu o stanovení rybolovných možností a finančného príspevku ustanoveného Dohodou medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Seychelskou republikou o rybolove pri pobreží Seychel na obdobie od 18. januára 2005 do 17. januára 2011
 - prijatie
dokumenty 14528/05 PECHE 241 OC 841
13538/05 PECHE 213 OC 819

7. Návrh nariadenia Rady, ktorým sa stanovujú opatrenia na obnovu zásob merlúzy južnej a homára nórskeho v Kantábrijskom mori a na západe Pyrenejského polostrova a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 850/98 (LA + V)
- prijatie
 - dokumenty 14270/05 PECHE 234 OC 811
 - + ADD 1
 - 14254/05 PECHE 233 OC 810
8. Nariadenie Rady, ktorým sa na rybársky rok 2006 stanovujú orientačné ceny a ceny výrobcu Spoločenstva na určité produkty rybolovu podľa nariadenia (ES) č. 104/2000 (LA)
- prijatie
 - dokumenty 14618/05 PECHE 246
 - 14615/05 PECHE 245 OC 846
9. Správa Komisie Európskemu parlamentu a Rade o výdavkoch záručnej sekcie EPUZF: Systém včasného varovania č. 1 5/2005
- dokumenty 10216/05 AGRIFIN 43 FIN 215
 - 14253/05 AGRIFIN 89 FIN 425
10. Návrh rozhodnutia Rady o stanovisku Spoločenstva k rozhodnutiu č. 1/2005 Spoločného veterinárneho výboru zriadeného dohodou medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o obchode s poľnohospodárskymi výrobkami, ktorým sa mení a dopĺňa dodatok 6 k prílohe 11
- prijatie
 - dokumenty 14026/05 AGRI 289 CH 39 OC 783
 - 14063/05 AGRI 305 CH 48 OC 848
11. Návrh rozhodnutia Rady o vplyve pristúpenia Českej republiky a Poľskej republiky k Európskej únii na účasť Európskeho spoločenstva v Dohovore o medzinárodnej komisii na ochranu Odry a Dohovore o medzinárodnej komisii na ochranu Labe
- prijatie
 - dokumenty 13673/05 ENV 488 OC 833
 - 14885/05 ENV 553 OC 878

12. Návrh rozhodnutia Rady o podpise protokolu o ochrane pôdy, protokolu o energii a protokolu o turistickom ruchu k Alpskému dohovoru Európskym spoločenstvom
- prijatie
dokumenty 14830/05 ENV 549 ENER 185 TOUR 26 OC 862
14218/05 ENV 516 ENER 166 TOUR 25 OC 824
13. Návrh rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie č. 2256/2003/ES na účely predĺženia programu na rozširovanie správnej praxe a monitorovanie zavádzania informačných a komunikačných technológií na rok 2006 **(LA) (prvé čítanie)**
- prijatie legislatívneho aktu
dokumenty PE-CONS 3658/05 TELECOM 109 COMPET 216 SOC 387 EDUC 153
SAN 151 EEE 56 CODEC 888 OC 717
14790/05 CODEC 1061 TELECOM 137 COMPET 257 SOC 456 EDUC 176
SAN 185 EEE 59
14. Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa zrušuje smernica Rady 90/544/EHS o frekvenčných pásmach určených na koordinované zavedenie pan-európskej verejnej pozemnej služby rádiového vyhľadávania v Spoločenstve **(LA) (prvé čítanie)**
- prijatie legislatívneho aktu
dokumenty PE-CONS 3657/05 TELECOM 108 AUDIO 32 SOC 386 CODEC 887 OC 716
+ REV 1 (sk)
14788/05 CODEC 1060 TELECOM 136 AUDIO 42 SOC 455
15. Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady o opatreniach na zabezpečenie bezpečnosti dodávok elektrickej energie a investícií do infraštruktúry **(LA + V) (prvé čítanie)**
- prijatie legislatívneho aktu
dokumenty PE-CONS 3654/05 ENER 132 CODEC 747 OC 633
14791/05 CODEC 1062 ENER 183
+ ADD 1
16. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o informovaní cestujúcich leteckej dopravy o totožnosti prevádzkujúceho dopravcu a o oznamovaní bezpečnostných informácií členskými štátmi **(LA) (prvé čítanie)**
- prijatie legislatívneho aktu
dokumenty PE-CONS 3660/05 AVIATION 164 CODEC 987 OC 798
15008/05 CODEC 1097 AVIATION 182

17. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o pridávaní vitamínov, minerálnych látok a niektorých ďalších látok do potravín (**sp + o**) (**prvé čítanie**)
- prijatie
 - a) spoločnej pozície
 - dokumenty 9857/05 DENLEG 24 SAN 135 CODEC 480 OC 381
 - + REV 1 (lt)
 - + REV 2 (et)
 - + COR 1 (es)
 - + COR 2 (el)
 - + COR 3 (pl)
 - 14793/05 CODEC 1063 DENLEG 59 SAN 186
 - + ADD 1
 - b) odôvodnenia Rady
 - dokumenty 9857/05 DENLEG 24 SAN 135 CODEC 480 OC 381 ADD 1
 - +ADD 1 COR 1
18. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o výživových a zdravotných tvrdeniach o potravinách (**sp + o**) (**prvé čítanie**)
- prijatie
 - a) spoločnej pozície
 - dokumenty 9858/05 DENLEG 25 SAN 105 CODEC 481 OC 382
 - + COR 1 (el)
 - + COR 2 (el)
 - + REV 1 (hu)
 - 14795/05 CODEC 1064 DENLEG 60 SAN 187
 - + ADD 1
 - b) odôvodnenia Rady
 - dokumenty 9858/05 DENLEG 25 SAN 105 CODEC 481 OC 382 ADD 1
 - + ADD 1 COR 1 (en)

II

19. Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 1999/62/ES o poplatkoch za používanie určitej dopravnej infraštruktúry ťažkými nákladnými vozidlami (**Eurovignette**) (LA) (**druhé čítanie v Európskom parlamente**)
 - príprava na neformálny trialóg
20. **Stanovenie** predbežného programu na nadchádzajúce zasadnutie Rady pre **poľnohospodárstvo a rybné hospodárstvo** 20. – 22. decembra 2005
(pre body v pôsobnosti
Výboru stálych zástupcov)
21. Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady o **energetickej účinnosti konečného využitia energie** a energetických službách (LA) (druhé čítanie v Európskom parlamente)
 - informácie predsedníctva o výsledkoch neformálneho trialógu
22. **Návrh** rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o **Európskom roku rovnakých príležitostí pre všetkých (2007)** – na ceste k spravodlivej spoločnosti
 - zváženie pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov Európskeho parlamentu s cieľom dosiahnuť dohodu
dokument 14985/05 SOC 473 CODEC 1094
23. **Príprava** zasadnutia **Rady** pre **zamestnanosť, sociálnu politiku, zdravie a spotrebiteľské záležitosti** 8. a 9. decembra 2005
 1. Neformálne **stretnutie hláv štátov a predsedov vlád**
(Hampton Court 27. október 2005)
 - ústne informácie predsedníctva

2. **Demografia a ľudský kapitál**

- politická diskusia
= stanovisko Výboru pre zamestnanosť k ľudskému kapitálu
14992/05 SOC 474
+ ADD 1
+ ADD 2
= zelená kniha „Ako čeliť demografickým zmenám, nová solidarita medzi generáciami“
dokumenty 7607/05 SOC 139 ECOFIN 109 FSTR 18 JEUN 16 MIGR 12
x)
14896/05 SOC 466

3. **Preskúmanie národných reformných programov**

- správa predsedu Výboru pre zamestnanosť
dokumenty 14993/05 SOC 475 ECOFIN 383
+ ADD 1
+ ADD 2

4. **Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady o zlepšení prenosnosti doplnkových dôchodkových práv (LA)**

- informácie Komisie
- informácie predsedníctva
dokument 13686/05 SOC 412 ECOFIN 324 CODEC 933

5. **Aspekty ľudského zdravia pri pandémie chrípky**

- politická diskusia
dokumenty 14588/05 SAN 177 AGRILEG 175 RELEX 648 PESC 1026 COASI 135
COTRA 8 COEST 196 COCON 18 DEVGEN 222 PROCIV 177
USA 78 COMER 164 VETER 15 TITULAIRES 8
14589/05 SAN 178 AGRILEG 176 RELEX 649 PESC 1027 COASI 136
COTRA 9 COEST 197 COCON 19 DEVGEN 223 PROCIV 178
USA 79 COMER 165 VETER 16 TITULAIRES 9
14590/05 SAN 179 AGRILEG 177 RELEX 650 PESC 1028 COASI 137
COTRA 10 COEST 198 COCON 20 DEVGEN 224 PROCIV 179
USA 80 COMER 166 VETER 17 TITULAIRES 10

24. **Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o harmonizácii niektorých právnych predpisov v sociálnej oblasti, ktoré sa týkajú cestnej dopravy, ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia Rady (EHS) č. 3821/85 a (ES) č. 2135/98 (LA) (tretie čítanie)**

Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady o minimálnych podmienkach vykonávania nariadení Rady (EHS) č. 3820/85 a 3821/85 o právnych predpisoch v sociálnej oblasti, ktoré sa týkajú cestnej dopravy (LA) (tretie čítanie)

- príprava na zmierovací postup
dokumenty 14879/05 CODEC 1084 TRANS 251 SOC 462
14881/05 CODEC 1085 TRANS 252 SOC 463

25. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o **právach osôb so zníženou pohyblivosťou pri leteckej preprave (LA) (prvé čítanie)**
- rozbor výsledku hlasovania v parlamentnom výbore s cieľom dosiahnuť dohodu
dokument 14876/05 AVIATION 176 SOC 460 CODEC 1082

 - Rôzne
 - = Pracovný obed Rady pre konkurencieschopnosť
 - . správa predsedníctva
-

(sp + o) spoločná pozícia + odôvodnenie

(LA + V) legislatívny akt + vyhlásenie

(1) Tieto body posúdi skupina Mertens 29. novembra 2005.

(°) Bod, ku ktorému môže COREPER prijať procedurálne rozhodnutie v súlade s článkom 19 ods. 7 rokovacieho poriadku Rady.

x) Dokument nie je k dispozícii.